Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 49 (1962)

Heft: 3: Planung und Wohnbebauung

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

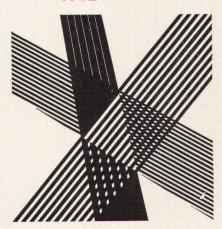
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Schweizer Mustermesse Basel 31. März - 10. April 1962



In 21 Hallen und 27 Gruppen zeigt die Schweizer Industrie ihre Qualitäts-Erzeugnisse. Tageskarten Fr. 3.– am 4., 5., 6. April ungültig. Besondere Einkäufertage: 4., 5., 6. April. Einfache Bahnbillette für die Rückfahrt gültig.



der unverwüstliche Bodenbelag für jeden Zweck - 100 % Plastic

I M PO 1962, Stand 113, Terrasse 2 vom 16. bis 25. März

Thermoplastisch verschweißt (fugenlos) – verspannt auf Filz, dadurch hohe Wärmeisolierung und Trittschalldämpfung – hoher Abriebwiderstand, selbst Eindrücke (Damenschuhabsätze) federn sofort in ursprüngliche Lage zurück usw.

TARAFLEX, Georges Suter, Dietikon ZH Schöneggstraße 24, Telephon (051) 88 21 00

xylophene SOR

schützt das Holz vor Insektenbefall und Fäulnis



Produkte der Dr. R. Maag AG Dielsdorf

Schweizerische Bankgesellschaft

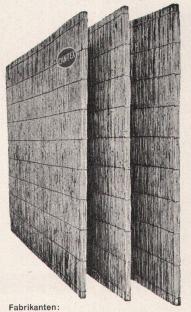


Aufbauende Arbeit

leistet unsere Bank durch rasche, zuverlässige Bedienung und verständnisvolles Eingehen auf die verschiedenen Bedürfnisse unserer Kunden.

«CANTEX» gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat: 200×150 cm und andere

Stärke: 2 2½ cm

Gewicht: 4,5 6 kg

pro m²

pro m²

Stärke: 3½ 5 cm

Gewicht: 7,5 9,5 kg

Verwendung:

Isolierung von Betondecken, Flachdächern, Verkleidung von Mauerwerk, freihängende Decken, Unterlagsböden usw.

Bezug durch die Baumaterialienhandlungen

Vereinigte Schilfwebereien Zürich

Stampfenbachplatz 1

Telephon (051) 28 43 63

Der neue, verbesserte

«TURICUM»

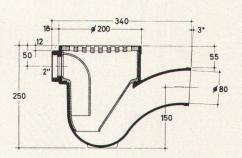
Bodenwasserablauf aus hochmolekularem Niederdruck-Polyaethylen

In- und ausländische Patente angemeldet



Gehäuse mit Auslauf von 80 mm Innendurchmesser und zusätzlichem 2"-Einlauf für Anschluß von Waschmaschinen usw.

Auslaufgefälle: 3°



Eintauchzylinder (Geruchverschluß) mit Gummiringdichtung (alterungsbeständig)

Rost aus Gußeisen mit chemikalienbeständigem Kunststoffüberzug

Wasserstand 70 mm Gewicht 2,7 kg



HANS U. BOSSHARD

Manessestraße 170, Telephon (051) 238783

ZÜRICH / LUGANO

Via Ginevra 2, Telephon (091) 20505

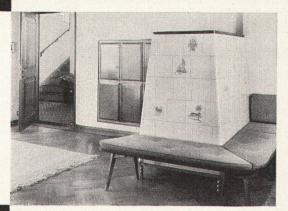


Der Kachelofen

ist in der neuzeitlichen Raumgestaltung eine Heizung, welche mit allen modernen Systemen ausgeführt werden kann.



behaglich bequem wirtschaftlich preiswert betriebssicher



Brunner & Cie., Lenzburg Gebrüder Dillier, Sarnen Ganz & Co. Embrach AG, Embrach Ofenfabrik Kohler AG, Mett-Biel Gebrüder Kuntner, Aarau Gebrüder Mantel, Elgg

Auskunft und Pläne durch:

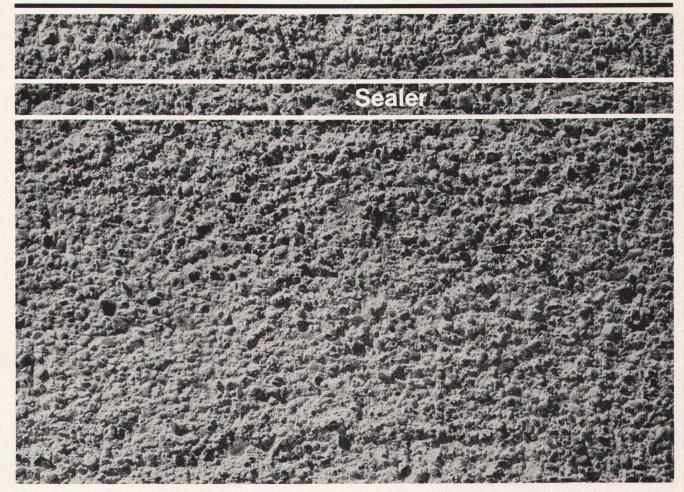
Grundierung Binder

Neubau Renovation

innen aussen

Weissputz Ton Gips Tapeten

für alle Dispersionsfarben



Ob Sie eine Fassaden-Renovation oder einen Innenanstrich auszuführen haben — wählen Sie die farblose Imprägnierung des Untergrundes mit Sealer. Sealer ist die Universal-Grundierung für alle Dispersionsfarben. Mit Sealer erleben Sie kein Aufbrennen von Dispersionsfarben mehr, auch nicht auf stark saugendem Untergrund, wie z.B. Weissputz, Ton, Gips und Tapeten. Sealer verbindet die alte Farbe fest mit dem Grund und verhindert so ein Abblättern des alten mit dem neuen Farbauftrag. Sealer verbessert und vereinfacht Ihre Arbeit merklich. Unsere Fachleute sind

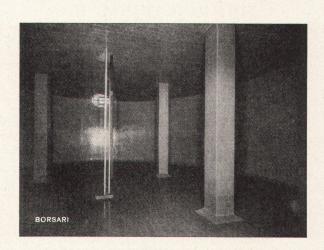
gerne bereit, Sie in allen Fachfragen jederzeit eingehend zu beraten.

Lack- und Farbenfabrik

Siegfried Keller AG

Wallisellen 051/933232





Borsari

50 Jahre Erfahrung Erstklassige Referenzen Keine Korrosion Kein Unterhalt

Heizöl- und Benzintanks

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung für jeden Bedarf

Borsari & Co, Zollikon-Zürich

Tel. (051) 24 96 18

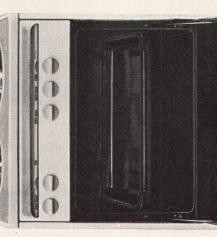
Gegründet 1873



SIEMENS

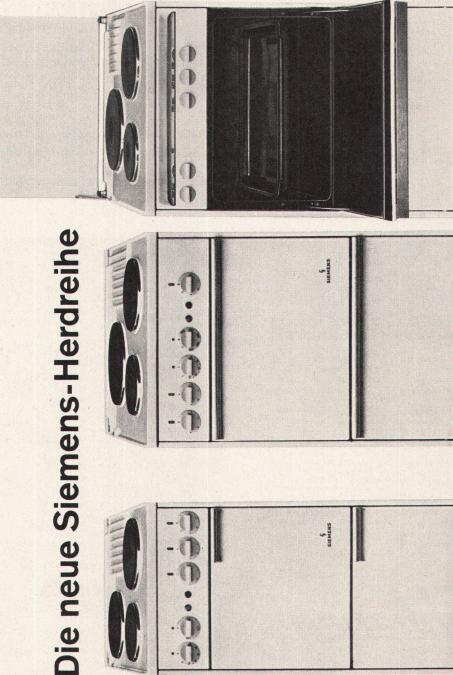
wichtigen Vorteilen mit den besonders

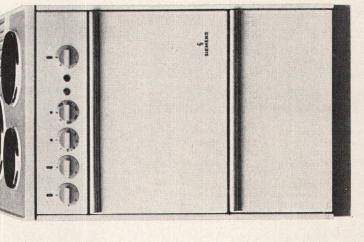
Auch als Einbauherd (HE 23 B) lieferbar. Verstellbare Höhe 80, 85 oder 90 cm. **Uebersichtliches Bedienungspult mit** In den Breitraumtypen eingebaute Grillsteckdose, erlaubt jederzeit Einsetzen eines Spezialgrilles. wirkungsvoller Leuchtanzeige schlagfeste Titanlegierung. vorbildlich stabiler Aufbau Dampfabzug nach hinten grosser Backofen



Verlangen Sie unverbindliche Offerten.

Siemens Elektrizitätserzeugnisse AG Zürich Bern Lausanne





Siemens-Breitraumherd HS 23 b

Siemens-Kompaktherd HN 13 Schmale, platzsparende Form, 7-Taktschalter - Backofen

Vorwähler für vierfache Kombination Als 3- oder 4-Plattenherd lieferbar mit stufenlosem Temperatur- und Bei 380 Volt mit Blitzkochplatte bei 220 Volt mit Protodyn-7-Taktschalter - Backofen von Ober- und Unterhitze. Automatickochplatte.

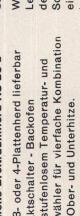
> Vorwähler für dreifache Kombination mit stufenlosem Temperatur- und

Für 380 oder 220 Volt lieferbar.

von Ober- und Unterhitze.

Siemens-Breitraumherd HS 23 A

Leuchtschaltpult über die ganze Breite leuchtet automatisch das ganze Pult auf. Sobald eine Platte oder der Backofen Die Schalterstellungen sind dann eingeschaltet wird, der Schalterfront.



Wie HS 23 b mit zusätzlichem

mühelos ohne Bücken zu überblicken.

Unser Beitrag zur Baukostensenkung



Dass wir moderne Aufzüge in höchster Vollendung zu bauen verstehen, wissen Sie, wissen wir, weiss die Welt. Die technische Perfektion unserer Anlagen stellt aber nur ein Glied in der Schlieren Erfolgskette dar. Von ebenso grosser Bedeutung ist die Tatsache, dass unsere Ingenieure keine Scheuklappen tragen. Sie sehen im Aufzug nicht nur ein technisches Problem, das sich auf dem Reissbrett lösen lässt. Sie betrachten dieses Transport-

mittel vielmehr als funktionellen Bestandteil eines Ganzen, als Organ, das kein selbständiges, abgekapseltes Leben führen kann und darf. Diese Auffassung, verbunden mit dem Bestreben, unseren Kunden so am erarbeiteten Fortschritt teilhaben zu lassen, dass sich ihm eine in Franken und Rappen erfassbare Einsparung offenbart, hat zum Schlieren ECONOM-

Aufzug geführt.
Der ECONOM-Aufzug ist ein
Serie-Fabrikat mit dem Stempel der Einzelanfertigung. In
allen Teilen genormt und vorfabriziert, repräsentiert dieser
Lift den letzten Stand der
technischen Entwicklung.

sich, was im Aufzugsbau längst als tausendfach bewährt gilt. Die Herstellung in Serien erlaubt nicht nur kürzeste Lieferfristen; sie wirkt sich vor allem in der Preisgestaltung äusserst günstig aus!

Zeitgemässe Rationalisierung bei uns, starke Vereinfachung und Zeitgewinn in der Planungsarbeit des Architekten, Einsparung teurer Lohn- und Materialkostenauf dem Bauplatz: kurze und minimale Belastung Ihres Baukredites — das ist der Beitrag einer fortschrittlichen Aufzügefabrik zur Baukostensenkung!

Lift den letzten Stand der technischen Entwicklung.
Zugleich vereinigt er alles in

Schlieren

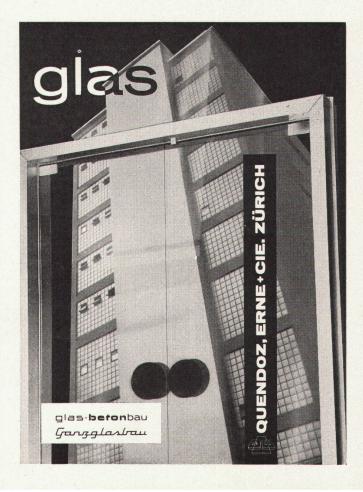


Auch im Ausland sind Sie als «Winterthur»Versicherter nicht auf sich selber angewiesen. Auch dort setzt sich unsere
Vertretung sofort für Sie ein, wenn Ihnen ein Unfall zustößt oder wenn
Haftpflichtansprüche an Sie gestellt werden.



in der Schweiz und in aller Welt

Alle Unfall-, Haftpflicht-, Automobil-, Einbruchdiebstahl-, Kautions- und Baugarantie-Versicherungen





GEBERIT demonstriert Fortschritte der Sanitärtechnik

MUBA 62

8 3061 Halle Stand

HILSA 62

Erste Schweizer Fachausstellung für Sanitärtechnik in Zürich

Beratungsdienstes, und 2: Walter Schefer, Tel.-Berater im Werk Rapperswil, Tel. 055/2 03 44

Auf der MUBA 1962 in Basel vom 30. 3. bis 10. 4. und der HILSA 1962 in Zürich vom 11. bis 20. 5. führen wir unsere Neuheiten vor.

GEBERIT zeigt technisch vollkommene Qualitätserzeugnisse für die modernen Sanitäranlagen.

GEBERIT hilft rationalisieren. Schnellmontage!

Unsere Technischen Berater informieren Sie gerne über unsere Pionierleistungen und über die großen Vorteile unserer Fabrikate:

die vorbildlich leise funktionierenden GEBERIT-Spülkästen aus PVC,

das GEBERIT-Siphon- und Ablaufprogramm aus bestem Niederdruck-Polyäthylen für Küche, Bad, Labor und Industrie

GEBERT + CIE, RAPPERSWIL am Zürichsee, Telephon 055/2 03 44



Wir Technischen Berater freuen uns auf Ihren Besuch an unseren Ausstellungsständen







1: Roland Hinden, Chef des internat technischen 3: Ernest Hottinger, Lausanne 1, case postale 1511, Tel. 021/32 27 81

4: Josef Schmid, Ostermundigen-Bern, Kilchgrundstr. 17, Tel. 031/65 64 44



3

Was ist in einer Kühlschrank-Garantie eingeschlossen?

Es gibt Garantien und Garantien. Wir stellen deshalb einige Punkte klar, die Bauherren und Architekten interessieren.

1. Normale Garantien für Kühlschränke umfassen die Kältemaschine für 3, 5 oder mehr Jahre, während alle anderen Teile bereits nach 1 oder max. 2 Jahren aus der Garantie ausgeschlossen sind.

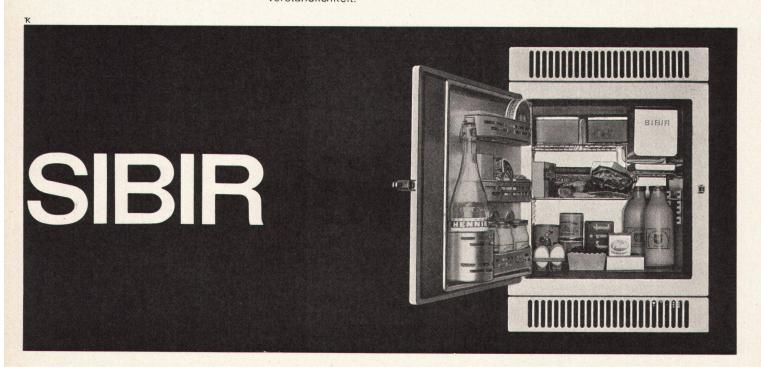
Die einzigartige SIBIR-VOLL-Garantie aber umfasst die Funktion aller Teile des ganzen Schrankes während fünf Jahren.

2. Für eine SIBIR-Garantiearbeit gibt es keine Kosten: Material, Arbeit, Reise, Transport etc. sind eingeschlossen – nicht bei jeder Kühlschrankmarke eine Selbstverständlichkeit.

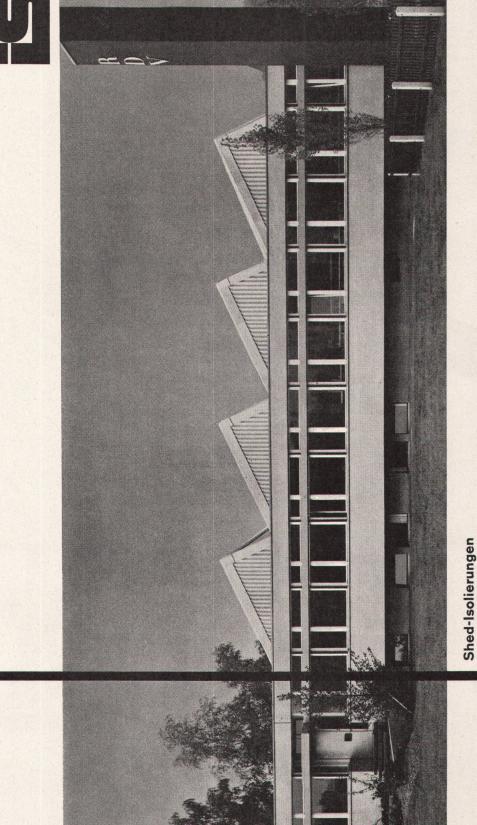
3. Es gibt keinen besseren – und nach der Garantiezeit – keinen billigeren Service. Weshalb? SIBIR-Kühlschränke sind Absorber-Apparate, die keine teuren Reparaturen verursachen können.

Prüfen Sie, ob es zweckmässigere oder günstigere Kühlschränke gibt. Wir behaupten nein. Über 250 000 SIBIR-Kunden in der Schweiz geben uns recht.

Weitere Auskünfte im EW, Elektro-Fachgeschäft oder bei uns. SIBIR Schlieren, Telefon 988 444



Basel Bern Lausanne



in einem modernen Buchdruckereigebäude mit Inaltex-Mineralwollfaserplatten, Untersicht aus Gips-Trockenbauplatten.

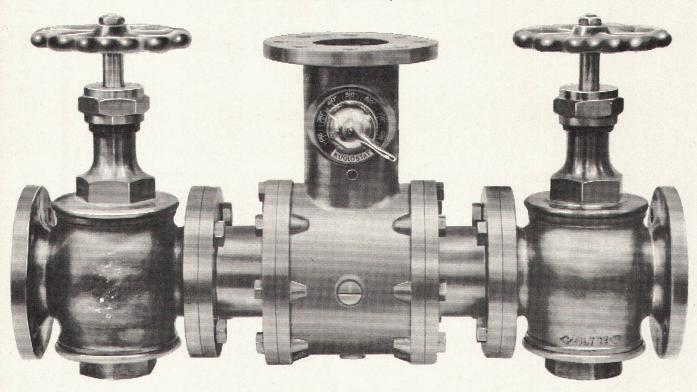
(Hanspeter Nüesch, Arch. ETH/SIA St. Gallen)

Schneider+CO AG für Isolierungen und Industriebedarf Winterthur Telefon 052 22 022



bleibt das ideale Thermo-Mischventil, um größere Anlagen (Duschen – Garderoben – diverse industrielle Zwecke usw.) automatisch und sofort mit Mischwasser in der gewünschten Temperatur zu versorgen.

Fabriziert in den Größen 1/2" bis 6"



Auf dem Boden der Tatsachen



Pegulan ist der Kunststoff-Bodenbelag für jeden Anspruch: schön, strapazierfähig, preiswürdig und anspruchslos in der Pflege. Pegulan gibt es in Bahnen und Fliesen.

Aus dem gleichen Hause:

PEGUFLEX Thermoplastische Fußbodenplatten
PEGUFELT Kunststoff-Bodenbelag (Auslegware)
PEGULAN Tischdecken, Dekorations- und Verar-

beiterfolien



Generalvertretung für die Schweiz: PEGULAN PLASTIC AG, Zürich 1, Talstrasse 11

PEGULAN-WERKE GMBH · FRANKENTHAL/PFALZ

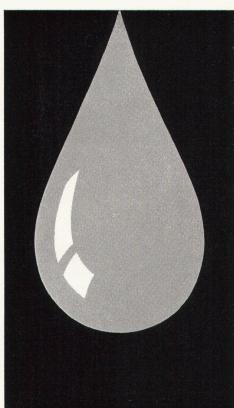
Westdeutschland

Wirklich vollautomatisch herrlich weiches Wasser mit CULLIGAN-Wasserenthärtern!

Tatsächlich... die CULLIGAN-Wasserenthärter sind sehr gefällige Apparate! In ihren Dimensionen bescheiden und von appetitlichem Äusserem. Die Amerikaner konstruierten sie so raffiniert und einfach, dass sie auch für kleinere Objekte, Einfamilienhäuser, Restaurants usw. zur Selbstverständlichkeit wurden. Ihr günstiger Preis gestattet sogar den Einsatz an einzelnen Maschinen, wie zum Beispiel Waschautomaten, Geschirrwaschmaschinen, Kaffeemaschinen und vielen anderen mehr.

Unsere Fachleute erteilen Ihnen gerne Auskunft.



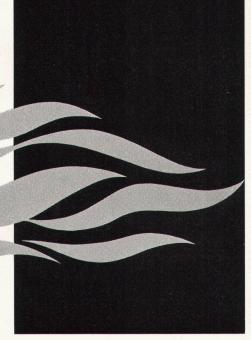


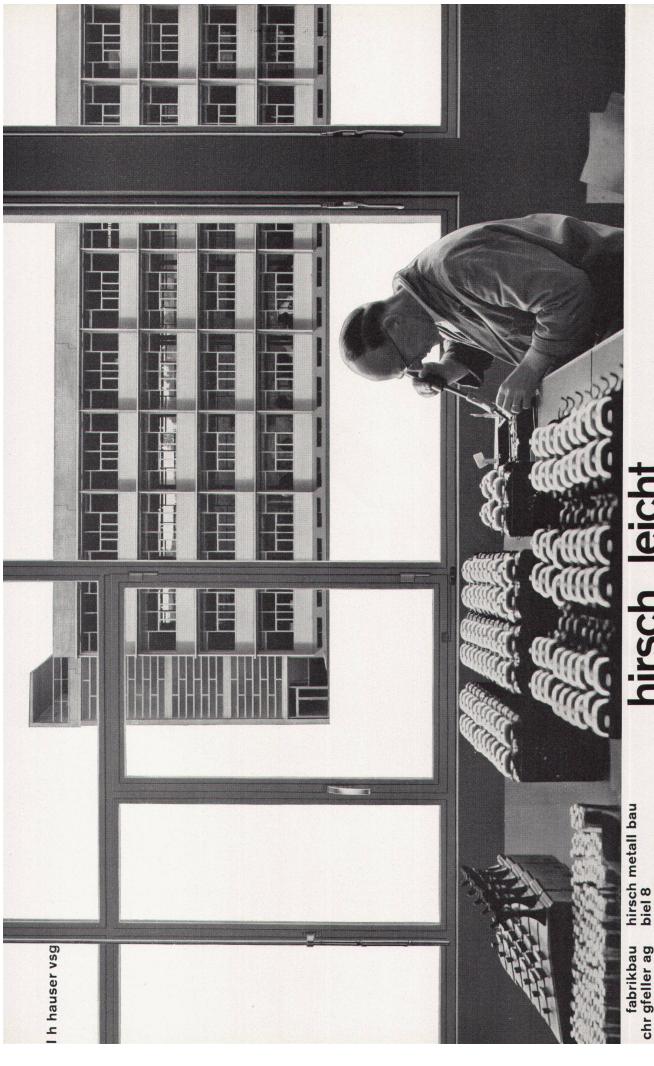
ŒRTLI

ING. W. OERTLI AG. DÜBENDORF-ZH

OERTLI-Oelbrenner haben sich im Laufe von mehr als 30 Jahren durch ihre Betriebssicherheit und Wirtschaftlichkeit einen hervorragenden Ruf erworben. Wir sind in der glücklichen Lage, für jedes Objekt die richtige Oelfeuerungs-Anlage zu planen und zu liefern. Vom Kleinst-Brenner für Zentralheizungen bis zur grössten Industrie-Feuerung, sogar mit elektronischen Regelgeräten und Lochkarten-Steuerung! Und sollte einmal eine Düse verstopft oder sonst eine Kleinigkeit nicht in Ordnung sein, so profitieren unsere Kunden vom einzigartigen OERTLI-Service.







chr gfeller ag in flamatt architekten atelier 5 bern

Kennen Sie ARGOLITE?

ARGOLITE ist eine Kunststoffplatte – hergestellt in der ältesten Kunststoffplattenfabrik der Schweiz.

Wissen Sie, dass ARGOLITE aus einer Vielzahl hochwertiger, kunstharzgetränkter, Cellulose-Schichten besteht, die unter Wärmeeinwirkung hydraulisch zu homogenen Platten zusammengepresst werden?

Es kann Ihnen morgen schon nützen, wenn Sie mehr über ARGOLITE wissen. Erkundigen Sie sich deshalb bei Ihrem Lieferanten.

ARGOLITE Punkt für Punkt überlegen.



ARGOLITE Verkaufsstellen:

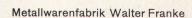
ARGOLITE AG. Willisau LU 064/23540

Aarau	Sperrholz-Platten AG, Bahnhofstr. 102	064/ 23302	Oberdiessbach	Gebr. Jenni	031/68 31 33
Aarburg	Braun-Brüning & Cie. AG	062/ 73372	Oberentfelden AC	G Walter Gerber	064/ 37769
Aarburg	Geiser & Co. AG	062/ 73473	Olten	Born-Kohler AG, Tannwaldstr. 68	062/ 52486
Altstätten SG	Stark AG	071/ 75478	Rapperswil	Plattenvertrieb	055/ 22562
Basel	Braun-Brüning & Cie. AG, Postfach Basel 18	061/34 61 10	Rüschlikon	Honegger, Lerch & Cie., Alte Landstr. 77	051/92 04 11
Biel	SABAG und Baumaterial AG, Silbergasse 40	032/ 22421	Schaffhausen	Max Specht, Fischerhäuserstr. 18	053/ 53224
Chur	I.P.Schmidt AG, Sägenstr. 57/58	081/ 23236	Solothurn	Paul Marti, Luzernerstr. 898	065/ 23209
Châtillens	Boismont SA	021/ 94694	Thun	Hans Michel, Stockhornstr. 10	033/ 25340
Frauenfeld	Sperrholz- und Isolierplatten AG, Schlossmühlestr. 11	054/ 7 26 15	Wettingen AG	Knecht & Co. AG	056/ 67267
Gossau SG	Braun & Co.	071/ 85593	Willisau LU	Anton Küng, Sperrholz en gros, Menznauerstr.	045/ 61612
Kreuzlingen	Emil Fehr, Holzhandlung, Konstanzerstr.	072/ 84744	Zug	Stadlin & Moos AG, Baarerstr. 49	042/ 45454
Landquart	Arnold Gfeller, Schreinereibedarf	081/ 51834	Zürich	Küchler & Cie. AG, Postfach Zürich 34	051/34 53 34
Laufenburg AG	Kuratle AG, Holzhandlung	064/ 73338	7.3	A. Mitterberger, Seilergraben 41	051/243950
Luzern	K. Herzog-Elmiger AG, Postfach Luzern 4	041/ 21307		Saxer & Zimmermann, Schwamendingenstr, 42	051/48 68 58



Die Anfertigung jedes einzelnen Franke-Spültisches erfordert Erfahrung und eine grosse Fertigkeit. Die Qualität jedes Einzelstückes, sie ist und bleibt — trotz der Vielgestaltigkeit des Fabrikationsprogrammes unsere beste Referenz. Unsere Norm-Spültische für das Gewerbe sind besonders widerstandsfähig. Im reichhaltigen Sortiment findet sich für jeden Fall der geeignete Spültisch. Durch fugenloses Ansetzen von glatten Abstellflächen ist es möglich Norm-Spültische an gegebene bauliche Verhältnisse anzupassen.

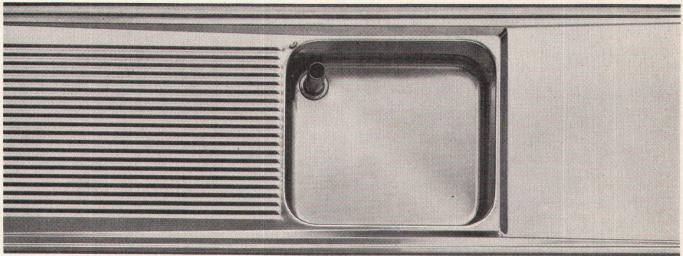
Und noch ein Vorteil des Norm-Gewerbe-Sortimentes: günstige Preise und kürzere Lieferfristen. Ihr konzessionierter Installateur oder Grossist wird Sie gerne beraten.

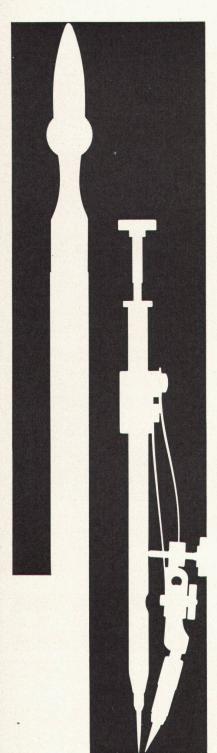


Aarburg AG

Tel. 062 | 74141





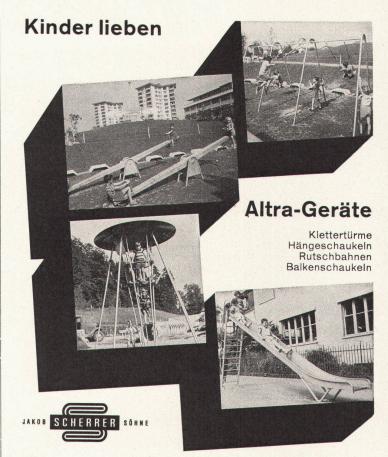




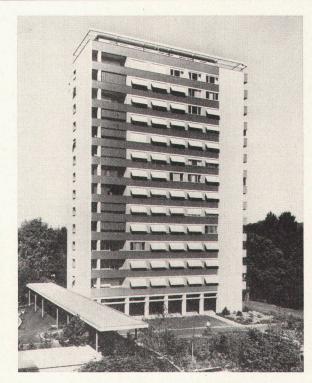
Kern Reisszeug-Neuheiten

Formschöne, praktische Metalletuis für die meisten hartverchromten Präzisionsreisszeuge.

Handreissfedern mit Hartmetallspitzen, praktisch abnützungsfrei auch auf Kunststoff-Folien.



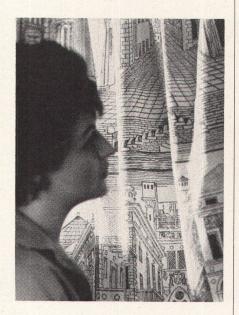
Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

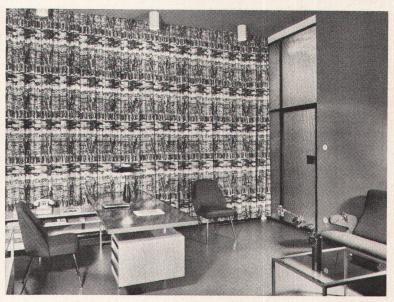


Rolladen «alu-rol» Sonnenstoren Lamellenstoren Garagetore

LADTMANN & Co. AG, Biel Konstruktionswerkstätte

Frau Kindermann freut sich über ein besonders gut gelungenes Dessin





Sie darf sich freuen, denn dieses klassische Modell, auf den Grundton des Stoffes gedruckt, ist wirklich einmalig schön. Dabei ist das nur ein Mosaiksteinchen aus der herrlichen Kindermann-Kollektion.

Betrachten Sie die Abbildung des Empfangsraumes im französischen Verkehrsamt in Wien. Wie harmonisch und wie schön gibt gerade der Vorhang von Kindermann diesem Raum Wärme und Harmonie. Die schwarz/weiße Wiedergabe des Bildes kann nur andeuten, wie prächtig schön dieses Dessin speziell durch seine gute Farbkomposition wirkt. Und für Sie etwas ganz Besonderes: Gefällt Ihnen ein Dessin, aber die Farbenzusammenstellung paßt nicht in den Raum, können Sie die Farbkombination bestimmen und das gewählte Kindermann-Dessin ohne Mehrkosten farblich voll und ganz Ihren individuellen Ansprüchen anpassen.

Kindermann-Dessins geben neue Anregungen, wertvolle Inspirationen und weisen recht oft den Weg zum Gelingen der gesamten Raumgestaltung. Sehen Sie sich die Kindermann-Kollektion im Fachgeschäft an. Sie werden von den herrlichen Dessins begeistert sein.





Bezugsquellennachweis:

Bischoff Textil AG, St. Gallen Abt. Decora, Tel. 071 / 23 16 31 Verkauf nur im Fachgeschäft



Zürich Tel. (051) 23 63 82 Luzern Tel. (041) 6 37 75 Chur Tel. (081) 2 17 51 Lausanne Tel. (021) 26 32 01 Lugano Tel. (091) 2 09 05

W. BAUMANN HORGEN



Kipptore / Lamellenstoren / Stoffstoren / Jalousieladen / Rolladen

Horgen (051) 92 40 57

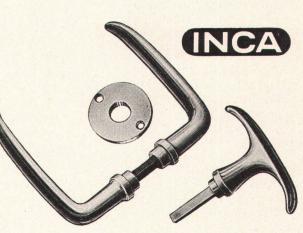
SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE

aus hochwertiger Neusilberlegierung
Erstklassige Vernicklung und Verchromung
Große Dauerhaftigkeit
Formschöne Ausführung



INJECTA A.G.

TEUFENTHAL/AARGAU TEL. (064) 38277



Bidet POLO

weiß und farbig erhältlich

Nr. 7211 für Hahnen

Nr. 7212 für Batterie

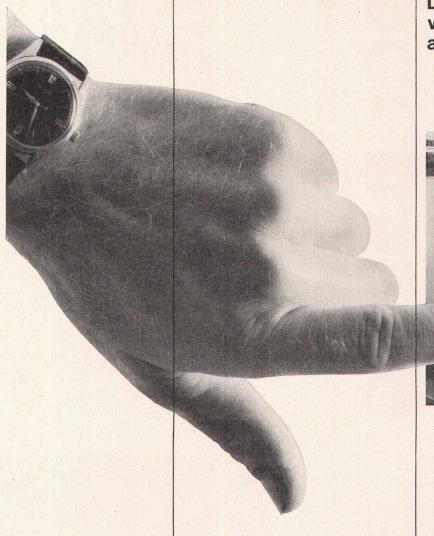
Nr. 7215 für Wandbatterie oder Thermostat

MUBA: Halle 8, Stand 3020



Verkauf durch den Sanitär-Großhandel

Kera-Werke AG. Laufenburg/AG



Diese Fassadenverkleidung besteht aus KELLPAX





KELLPAX-kochwasserfest verleimtes Sperrholz nach schweiz. Spezialverfahren mit Aluminium belegt – vereinigt die bewährten Eigenschaften des Holzes mit den Vorzügen des Metalls.

KELLPAX-Fassadenverkleidungen weisen folgende Vorteile auf:

witterungsbeständige Metalloberfläche farbige Ausführung möglich modern und repräsentativ absolut verwindungsfest (bleibt immer plan) KELLPAX-Fassadenelemente haben nebst

obigen Eigenschaften noch folgende Vorteile:

geringes Eigengewicht auf Wunsch in Ausführung mit hoher thermischer und akustischer Isolation raumsparend zeitsparende Montage

Für Qualität und Präzision der von uns gelieferten Produkte und der von uns ausgeführten Arbeiten bürgt unsere Hersteller-Garantie.

Wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich über alle Fragen, die Fassadenverkleidungen und -elemente, Türen, Tore, Portale, Trennwände und Schaufensteranlagen betreffen.

Keller + Co AG Klingnau

Telephon (056) 51177



Rohrpost-Anlagen

sind das geeignete Mittel, Ihren Betrieb zu rationalisieren Bank-Betriebe

> Papier-Industrie

Textil-Industrie

Chemische Industrie

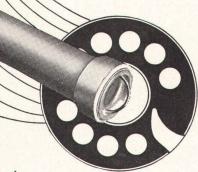
Maschinen Metall-Industrie

Elektro-Industrie

Fahrzeug-Industrie

Versand-Geschäfte

Wir bauen für jedes Wirtschaftsgebiet die geeignete Anlage von der einfachen Punkt-Punkt-Verbindung bis zur vollautomatischen wählscheibengesteuerten Rohrpost-Anlage



Unverbindliche Beratung und Projektierung durch

Standard Telephon und Radio AG.

Zürich, mit Zweigniederlassung in Bern

1702

Juber ag KÜHLSCHRANKFABRIK

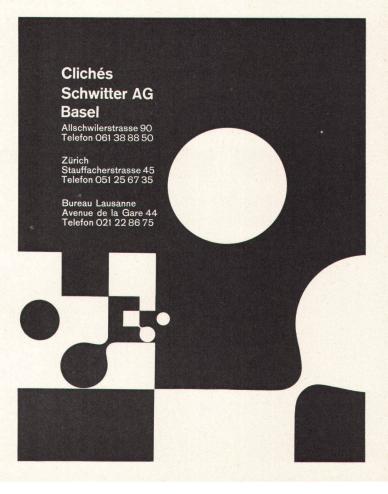
Haldenstraße 27, ZÜRICH 3, Telephon (051) 33 13 17

Gegründet 1863 Älteste und größte Spezialfabrik für komplette

BAR- UND BUFFETANLAGEN

Gläserschränke
Likörschränke
Kühlschränke
Bierkeller- und Kühlraumisolierungen
Kühlvitrinen
Spüleinrichtungen
aus rostfreiem Chromstahl

Bitte verlangen Sie Projekte und Kostenberechnungen





Raffstoren REFLEX MIT TEXBAND sind weitgehend geräuschlos

Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch unserer Herren Vertreter in Schönenwerd, Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, Biel, St. Gallen, Solothurn, Winterthur, Zürich.



Geilinger & Co. Eisenbau-Werkstätten Winterthur

Türen und Tore für Industriebauten

Schweizer Mustermesse 1962 Basel 31. März-10. April Halle 8a Stand 3114

Thema unseres Standes:

Pendeltüren aus Metall, Gummi und Plastik in normierten Grössen

Falttore System Bator

Türen mit pneumatischen Antrieben und automatischen Steuerungen

Besuchen Sie uns an der Muba

die Diskussion am Objekt führt zur Lösung Ihrer Tür-Probleme



Typ KVBM 21, ein formschöner Ventilator mit weissem Kunststoffgehäuse zum Einbauen in Indola-Ventilatoren erhalten Sie in Elektrofachgeschäften. Verlangen Sie bitte Prospekte

Werner Kuster AG., Basel 18 Tel. 061-46 06 08

Indolatoren Typen IDL 15, 20 und 25 mit Deckelverschluss, für Entlüftung, Belüftung und Luftumwälzung, zum Einbauen

Vergleichen Sie bitte vor der Anschaffung eines Ventilators die Leistungen und die

Fenster Preise

Mauern



veredeln

Unsere Firma ist an der diesjährigen MUBA nicht vertreten

Jeder fortschrittliche Landwirt ist bestrebt, durch Ausmerzen der schwachen Zweige ständig seine Produktion zu veredeln. Genau so hat sich die Similor auf ihre diversen Spitzenprodukte spezialisiert um immer noch bessere und noch modernere Armaturen zu schaffen.



Auslauf - und Abstellarmaturen



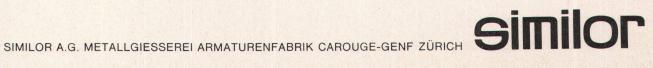
Radiatorenventile



vollautomatische Mischbatterien



sanitäre Armaturen





Unser Fabrikationsprogramm für Bauprodukte umfaßt Lamellenstoren KIRSCH, Roll-Lamellenstoren, Plastikrolladen, Dunkelstoren, Harmonikatüren MODERNFOLD, Vorhangschienen KIRSCH.



Gegründet 1865

WINTERTHUR Untertor 32

ZÜRICH Paradeplatz 5 Obligationen

Spar- und Einlagehefte

Konto-Korrente

Hypotheken

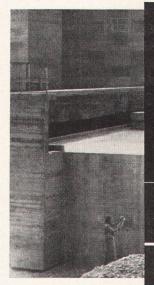
Darlehen

Kredite

Hypothekarbank in Winterthur



das qualitätszeichen für den guten betontank



frohburgstr. 188 zürich 6



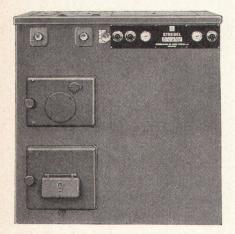
telefon 051 - 26 35 05



1 mill. liter-tank kubische form



Unser Fabrikationsprogramm für Bauprodukte umfaßt Lamellenstoren KIRSCH, Roll-Lamellenstoren, Plastikrolladen, Dunkelstoren, Harmonikatüren MODERNFOLD, Vorhangschienen KIRSCH.



STREBEL-Dicalor der hervorragende Kombikessel für behagliche Wärme in allen Räumen sowie für billiges heißes Wasser - soviel Sie wollen.

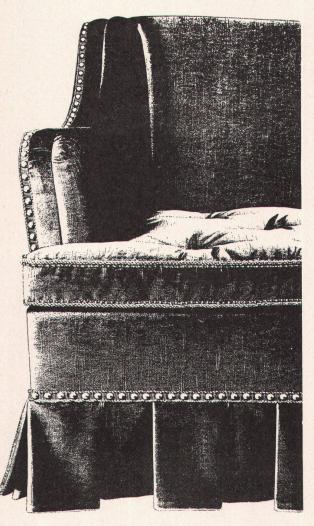
STREBEL-bicalor ein Qualitätsprodukt; in Leistung, Wirtschaftlichkeit und Lebensdauer weit über dem Durchschnitt.

STREBELWERK AG ROTHRIST

STREBEL- JIE2



Mit Daunen weich gepolstert



Setzen Sie sich einmal in dieses weiche, schmiegsame Polster ..., dann merken Sie den Unterschied. Es ist eine Spezial-Polsterung von K+K und besteht aus einem Unterpolster mit Stahlfedern, Haarfaçon sowie einem geschmeidigen, weichen Kissen aus Daunen. Bei K+K können Sie die Polsterung ganz nach Ihrem eigenen Ermessen wählen – wir polstern nach Maß! Zugegeben: Maßanfertigung kostet etwas mehr als Konfektion – auch bei Polstermöbeln! Aber wenn Sie vergleichen, werden Sie bald feststellen, daß die Mehrauslagen gar nicht übertrieben sind ... und sich in jedem Fall lohnen. Bei K+K erhalten Sie für Ihr Geld Qualität und Wertbeständigkeit.

Innenarchitektur, Schreinerei, Polsterei, Vorhangabteilung, Handweberei. Wohnungseinrichtungen für moderne Menschen mit Sinn für wirklich individuellen Stil.

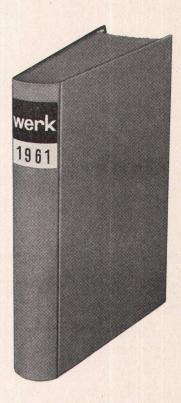
Wählen Sie 051/345353 und vereinbaren Sie mit unseren Beratern eine erste unverbindliche Besprechung Ihrer Wohnprobleme.

Knuchel + Kahl AG

Rämistraße 17

Zürich 1





Einbanddecken

für werk (Jahrgang 1961), in Rohleinen: Fr. 5.60 plus Porto

Einbinden der 12 Hefte inkl. Einbanddecke Fr. 20.50 plus Porto

Verlag werk, Winterthur

(Ausschneiden)

Unterzeichneter bestellt:

- * 1 Einbanddecke 1961 in Rohleinen zu Fr. 5.60 plus Porto
- * Einbanddecke für Kunstteil und Chronik
- * Einbanddecke für Kunstteil, Chronik und Inserate
- * Einbinden der 12 Hefte 1961 inkl. Einbanddecke zu Fr. 20.20 plus Porto

Unterschrift

Adress

* Nichtgewünschtes bitte streichen

OFA 250

Wir suchen

einen Architekten

Wir wünschen:

Verantwortungsvollen Charakter, Initiative, Sicherheit im Entwurf

Wir bieten:

Weitgehendste Selbständigkeit in der Bearbeitung interessanter Bauaufgaben, zeitgemäße Besoldung, angenehmes Arbeitsverhältnis, 5-Tage-Woche, Personalfürsorge, eventuelle Beteiligung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an

Telephon 064/29993

AG Fritz Frei, Architekt, Buchs/AG

Die Kapazität einer Zentralheizung wird erst durch Einbau einer Umwälzpumpe voll ausgenützt.

EMB-UMWÄLZPUMPEN für grosse und kleine Anlagen



EMB Elektromotorenbau AG Birsfelden Tel. 061/4118 50

hydraulischer Kalk ist wärmeisolierend, ausgiebig und leicht zu verarbeiten



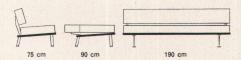


hugo peters bett u. polster werkstatt swa

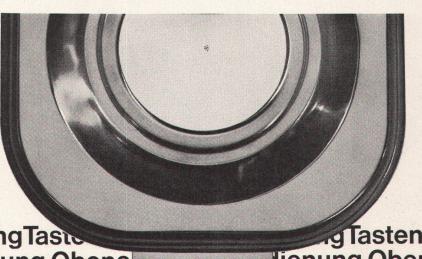
Elita 58 – das elegante Liegesofa – mit den vielen Gestaltungsmöglichkeiten. Aus eigener Werkstatt. Erhältlich mit Armlehnen.

Variante: Elita 61 mit Armlehnen und 6 losen Kissen.

Sitzneigung, korrekte Sitztiefe, ganz Schaumgummi-Polsterung. In Palisander mit Metallfüßen oder in Nußbaum mit Holzfüßen.



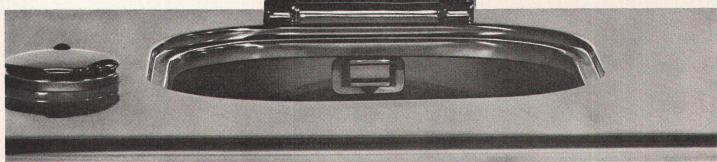
Ausstellung Bellevuehaus, Limmatquai 3, Zürich 1, Telephon (051) 247379



MUBA: Halle 20, Stand 6520

Obeneinfüllung Tastenbedienung Obene Obeneinfüllung Tastenbe

g Tastenbedienung lienung Obeneinfüllung üllung Tastenbedienung





Unimatic

Der Qualitäts-Waschautomat der Verzinkerei Zug AG Tel. (042) 4 03 41

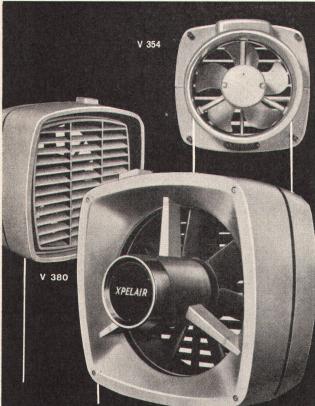
Ventilatoren in Fenster einbauen!

Günstigste und einfachste Lösung des Lüftungsproblems.

Dass es heute ein XPELAIR sein muss, ist jedem Fachmann aus Erfahrung klar. Jetzt gilt es nur noch den richtigen Typ zu wählen . . . daher:

Für jeden Raum den passenden XPELAIR!

Für eine einwandfreie Entlüftung ohne Zugluft sollte generell die Luftumwälzung pro Stunde das 9 – 10 fache des Rauminhaltes betragen.



Bis 30 m³ Rauminhalt

für Privatküchen, Dunkelkammern, WC, Badezimmer Type V 354 mit 310 m³ Stundenleistung; in den wundervollen Pastellfarben zu jedem Interieur passend.

Von 50 - 60 m³ Rauminhalt

für Bar's, Büros, Labors, Wartezimmer, Ladengeschäfte, Type V 360 mit 425 m³/h Luftumwälzung.

Bis ca. 100 m³ Rauminhalt

für Cafés, Restaurants, gewerbliche Betriebe etc., Type V 370 mit 850 m³ Stundenleistung.

Bis ca. 200 m³ Rauminhalt

für Hotellerie, Gastgewerbe, Vortragssäle, Kinos und grössere gewerbliche Betriebe - das Top-Produkt:

Den neuen XPELAIR V 380 mit 2 Drehzahlen und 1700/1100 m $^{\rm g}$ /h Luftumwälzung. Ultra-moderne Form.

Wählen auch Sie für jedes Lüftungs-Problem im Rahmen dieses Programms vom Guten das BESTE:

XPELAIR

das Spitzenprodukt einer führenden Ventilatoren-Fabrik!

Prospekte durch den Generalvertreter:

65

A. Widmer AG.

Sihlfeldstr. 10, Zürich 3, Tel. (051) 33 99 32/34





SILENT GLISS

ein Maximum

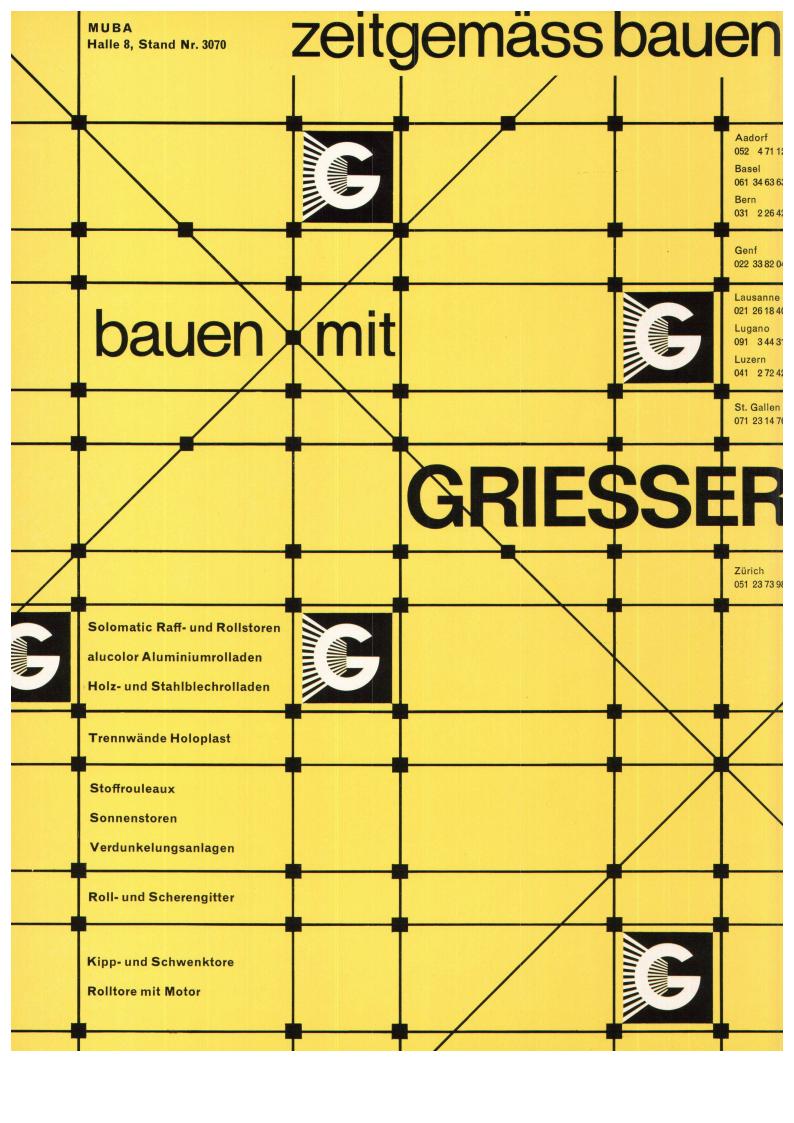
an Geräuschlosigkeit und Komfort

Wie leicht lassen sich die Vorhänge mit den geräuschlosen Schnurzügen SILENT GLISS öffnen und schliessen! Die Zugschnüre laufen unsichtbar in getrennten Schnurkanälen, sie können weder durchbängen noch verheddern. Selbst schwere Stoffe gleiten in den formschönen Vorhang profilen SILENT GLISS samtweich und leise. Das umständliche Hin- und Hergeben beim Vorhangziehen fällt dahin, und der Vorhangstoff wird geschont, weil er nicht berührt werden muss. Zum Reinigen hängt man die Vorhänge ohne Demontage des Schnurzuges einfach aus.

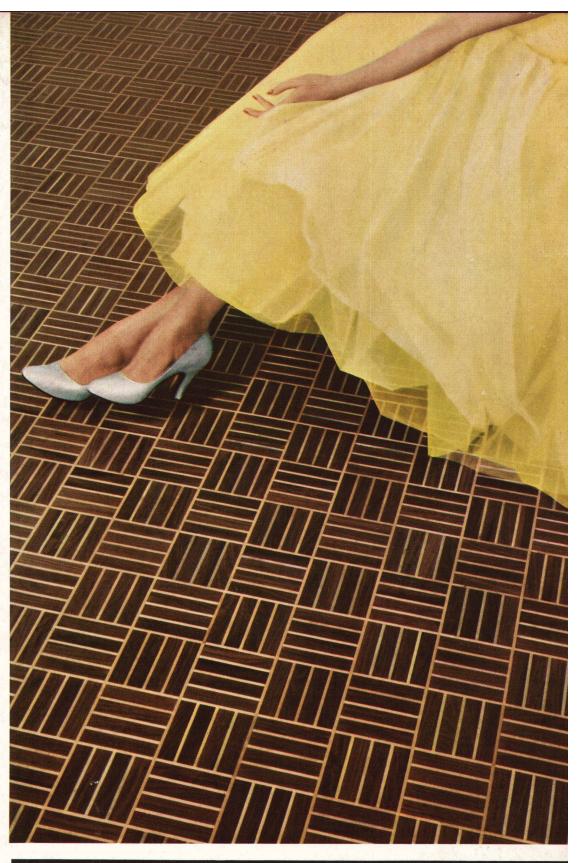
SILENT GLISS bietet eine ganze Reihe von Schnur- und Schleuderzugprofilen für einfache bis höchste Ansprüche. Auszeichnung «Die gute Form 1961» des Schweiz. Werkbundes SWB. Beratung, Prospekte und Handmuster unverbindlich durch



Metallwarenfabrik F.J. Keller + Co. Lyss (Bern) Telefon 032/8 5742-43









Königlich wohnen Sie auf BW-Parkett

BAUWERK

AG

Telefon 071/73733

St. Margrethen SG